

## 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTE

INCEP LA I SI 16 A FIE CARE LUNI SI SE PLATESC  
TOT DAUNA INAINTE  
**IN BUCURESCI** La casa Administratiunii  
In Tara: Prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 90 lei, 3 luni 40 lei.  
**IN STREINATATE:** La foarte oficiale pos-  
tale din Unione, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.  
**LA PARIS:** Se gaseste jurnalul en 45 Cent.  
numerul, la Kioscul din rue Montmartre 443  
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA  
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

## STATISTICA COMPARATIVA

## AFIRMARI SI DESMINTIRI

## ALEGERILE DIN SEVERIN

## TACEREA OPOZITIEI

## TERME ROMANE LA BIVOLARI

## ADORATORII LUI OVIDIU

## STATISTICA COMPARATIVA

I  
D. ministru Aurelian a avut o idee ingenioasă. A luat bugetele din teritoriile ţări din Europa; a impărtășit cifra impositelor fie căruia popor prin cifra populației, și a ajuns la un rezultat care a umplut de bucurie sufletele acelora care au grea sarcina dă laudă în presă, prosperitatea finanțelor noastre și buna gospodărie a guvernului colectivist.

D-lui ne aș arătat ca pe când fie care Francez plătește pe an 77 de franci impositive, fie care Român nu plătește de căt 27, adică aproape de 3 ori mai puțin.

De unde ar resulta că putem merge înainte multă vreme încă pe calea pe care am apucat, cel puțin până ce fie care Român va plăti 77 de fr. ca și Francezi; de ce se remâne mai jos de căt frajii noștri?

A uitat înse ceva d. Aurelian: nu cum-va, fie care francez va fi cel puțin de 3 ori dacă nu de 5 sau de 6 ori, mai bogat de căt fie care Român, și atunci ce valoare mai are comparația care a făcut-o d. ministru?

Ce am zice de un om care ar veni să caute în rularile de contribuționi sumele plătite de doi contribuibili, unul proprietar a unui petic de pământ de 10 pogoane, iar altul stăpân pe o moie de 1000 de pogoane, și găsind că unul plătește 20 de fr. pe an, iar altul 2000, ar zice că cel d'intîi stă mai bine de căt cel d'al doilea?

Absurditatea acestui raționament sare în dată în ochii celui mai simplu și mai nepricoput om; tot atât de absurdă este comparația facută numai între cifra anuală plătită de fiecare Român și cea plătită de fiecare Francez, fără a se compara și veniturile fie căruia.

Dacă este lesne d'a găsi în difetele bugete cifra totală a impositelor plătite de diseritile popoare din lume, nu există nicăieri un tablou din care să se poată afla cu precizie, care este venitul total al fie căreia ţări; cu toate acestea nu este peste putină dă aduna oare-și care elemente precise, sigure, care ne vor permite să deslegăm problema cu o certitudine aproape matematică.

Că bogăția publică este mult mai dezvoltată în Franță de căt în România, aceasta mai năinte de toate sare în ochi. Să respunză oricine a călărit prin amândouă ţările, și se compare, nu zicem, aspectul capitalelor, nu; să și aducă aminte de frumusetele sate din or ce parte a Franției, și de aspectul trist, și sălbatic al satelor noastre, chiar acelora care se află la porțile Bucureștiului; să compare orașele de provincie ca Lyon, Marsilia, Bordeaux, Orléans cu Giurgiu, Galați sau R. Sărat, și și va zice îndată: poate să plătească Francezi 77 de lei pe fiecare an, căci au de unde; tot mai lesne le vine de căt nouă când plă-

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

tim 27 de lei din săracia noastră. Să luăm acum oare-și-care cifre precise, incontestabile din care putem deduce cu siguranță diferența ce există între bogăția amândorură ţărilor.

Că se vinde hecaturul de pământ în ţara Românească și că se vinde în Franță?

La noi poți cumpăra hectarul de pământ în apropiere de capitală de la 5 până la 6 sau 700 de lei, în cele mai multe părți ale ţărei de la 2 până la 300 de lei.

In Franță, fără a vorbi de pământul din prejurul orașelor celor mari, care a ajuns la o valoare colosală, prețurile de la 3 până la 6000 lei/hectarul sunt prețuri normale.

In părțile centrale ale Parisului, metru patrat de loc se vinde până la 2500 și chiar 3000 de lei; dacă ar fi așa la noi, un loc de 1 pogon pe piață Teatrului din București, ar valora până la 10 sau 12 milioane de lei!

Să comparăm acum bilanțurile Băncilor Naționale ale amândorură ţărilor.

Din bilanțul Băncii Naționale Franțeze, din zioa de 4 August trecut,

rezultă că în acea zi, acel stabiliment de credit avea în casă două miliardi, trei sute nouă-zeci și una de milioane de fr. în monedă metallică, din care un miliard 206 milioane în aur și un miliard 185 milioane în argint.

Se știe că Banca noastră națională are obiceiul în casă să 32 pînă la 36 de milioane de lei în monedă de argint. Populația Franței fiind de 8 ori mai mare de cătă noastră, comparația cifrelor este lesne de făcut; dacă ar fi poporul Român tot așa de bogat ca poporul francez, ar trebui să găsim în lăzile Băncii noastre naționale două sute opt-zeci și zepte de milioane de franci, (din care jumătate în aur) în loc de miserabilă sumă de 35 de milioane!

Așa dar judecând după comparația acestor două sume, poporul francez este aproape de 8 ori mai bogat de căt poporul Român!

Se compară acum veniturile drumurilor de fer în amândouă ţările. Venitul brut al celor sase companii franceze în semestrul intîu al anului curent, așa fost una peste alta, de 32,000 de fr. anual pe kilometru. Sunt linii, ca Nordul, care au un venit kilometric anual de 43,000 lei!

Noi avem aproape 2000 de kilometri de căi ferateexploata de Stat; dacă ar corespunde traficul nostru cu acela al liniilor franceze ar trebui să avem pe fiecare an un venit brut de 64 milioane de lei din produsul liniilor ferate!

Să ne spue direcția căilor ferate dacă ne apropiem că de departe de un asemenea rezultat. Așa dar din comparația acestor date, adică, valoarea pământului, suma de capităluri grămadite în lăzile Băncilor Naționale, productivitatea liniilor ferate în amândouă ţările, putem să conchidem cu siguranță că bogăția publică este cel puțin de 6 ori mai mare în Franță decăt în România.

Prin urmare dacă din comparația bugetelor, rezultă că fiecare Român plătește 27 de lei pe an și că Francezul plătește 77, este evident că Românul în realitate plătește cel puțin de două ori mai mult de căt Francezul.

Vom vedea mâine, ce i se dă de Stat în schimbul sacrificiilor ce i se cer.

I. N. Lahovary.

## TELEGRAFE

## AGENTIA HAVAS

Berlin, 9 Septembrie

»Gazeta Germaniei de Nord« respinge o pinjunea că politica Germaniei ar fi inspirată de trebuința de a obține ceva de la Rusia.

Politica rusească, zise ea, nu contrariează niciieri politica germană; nu există niciun motiv de a face Rusiei un serviciu pentru care ne-am aşteptă la un contra serviciu. Germania nu va părăsi politica sa ce are de scop respectul tratatelor pentru singurul motiv că această politică nu este antirusească.

Paris, 9 Septembrie.

După «Journal des Débats» circulă știrea în privința rechizările apropiate a Consiliului Franței din Rusia și că situația ar fi devenit de nesufiță, din cauza calomniilor pe zi din partea infamelor zile de opozitie.

C. A. F. se mai plângă cum că l'am luat în zeflemea sub pretextul că a susținut că Napoleon I nu a existat, și ne roagă să citim boala lui despre arestarea osândiilor și arestărilor fugari. Animozitatea politica nu e suficientă pentru a motiva oribil supliciu ce ni s-ar inflige prin această citire.

Iartă-ne, C. A. F.!

Iartă-ne, și îți promitem că peste cătăva timi, te vom lua în zefleme în toate zilele, precum o dorești.

Bic.

## AFIRMARI SI DESMINTIRI

Oficial nostru de externe și a pierdut busola.

In mijlocul crizei acute prin care trece acum diplomația europeană; în fața saluturilor mortale, pe cari le executa principalele de Bismarck de doar săptămâni, oamenii de stat ai colectivității au rămas fară nici un punct de orientare.

De aceia, perzicăndu-și capul, guvernul d-lui Ion Brătianu a luat acum de curând o altă meserie: oficialul afacerilor straine a devenit biroul de unde să imprăștie în toată lumea știrile cele mai alarmante cu privire la evenimentele din peninsula balcanică.

Cititorii și amintesc telegrama din ziarul *Le Temps* pe care *Epoca* cea din intîu a publicat-o. Înțînd seamă de censura severă pe care guvernul o aplică tuturor telegreamelor prezintătoarelor postale din țară, când ele cuprind informații ce nu îi convin, noi am bănuit, și nu fără cuvânt, că telegreama din ziarul parizian fusese transmisă cu știrea oficialului nostru de externe.

Tocmai azi succursala *Agentiei Havas* s-a deșteptat și ne trimite următoarea desmînțire sub titlu de informație.

Mal multe zile menționează o depeșă reproducă din ziarul *Le Temps*, ca expediată din București «Agentiei Havas», depeșă în care a vorbit de măsurile militare luate la granița de guvernul român, în prevedere unui conflict între Rusia și Austria.

Menținea «București», în capul acestel depeșă, nu poate fi de cătă resultatul unei erori. Nici o telegramă de acest gen n'a fost adresată din România *Agentiei Havas*.

De alt-minterea ne-am grăbit să desmînțim, în dată ce a fost adusă la cunoștința noastră.

In ce constă desmînțirea *Agentiei Havas*?

Ea zice că menținea «București» trebuie să fie o eroare.

Cu alte cuvinte, ea lasă să se creiază că însemnatul organ de publicitate *Le Temps* a comis imprudență să publice în coloanele sale o telegramă, care nu i-a fost transmisă din București.

Se poate admite aceasta un singur moment?

Si apoi dacă ar fi fost eroare, pentru ce Havas a lăsat să treacă atâtea zile la mijloc până să o desmînță?

Dacă nu e numai atât.

Tot săptămâna trecută și tot din București se telegrafă ziarului din Bruxelles—*L'Indépendance belge*—că mai multe resurse se vor încerca în contra Bulgariei pe frontieră sérbească.

Am publicat în ultimul număr și a doua telegramă.

Si aci menținea «București» să fie o eroare?

E și alt-ceva:

*L'Indépendance belge* din 9 Septembrie mai publica astă telegrama:

Paris, Miercuri 7 Septembrie. Se scrie din București ziarul *Paris* următoarele:

Se vorbește în cercurile diplomatice că principalele de Saxe-Coburg are o tristă idee despre calitățile morale ale bulgarilor cei înconjurați. În devenir, orice de către oră e obligat să lăsa parte la ver un banchet oficial dat la onoarea sa nu măncă nimic. Intors acasă, ia puțin băutură pe care poruncește el singur bucătarul său să îl facă. A ordonat șeful său de

## 15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRJOT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la bourse, 8.

Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires

50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franția,

Germania, Austro-Ungaria, Italia și Marea Britanie.

Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri

și reclame pe pagina treia 2 lei linia.

50 B. UN NUMER VECIU, 50 B.

## ADMINISTRATIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

bucătarie să nu ia în serviciu rândaș sau bucătaril bulgari. Principele pare preocupat de teama dă nu fi otrăvit.

Aceasta e prea mult!

Se vede că d. Brătianu, de când a secat isvorul de la Govora și a pierdut ultimele urme de bun simț ce se mai găsia rătăcite prin creerii lui.

## ALEGERILE DIN SEVERIN

In momentul de a pune sub presă, am primit Vineri seara din Severin aceste telegrame:

Administratia simtind caderea sa la colegiul 2-lea a pus politia se bata pe alegatori. In acest moment este o mare bataie in sala de alegatori.

Pentru comitetul oposiției.

Longis.

Bataia a început. Armata a dusu în localul alegorii. Alegatori intimidati au plecat. Eaca libertatea alegorilor la Mehedinti.

Longis.

Am telegraflat imediat la Severin, de unde am primit confirmarea acestor știri care măresc dosarul infamiei de sub regim arbitralui.

Sâmbătă dimineață am mai primit tot din Mehedinti această telegramă: Arestat în beciu politiei, batut plin de sânge pentru alegatori. Reclamat parchetului care refusa anchetarea.

C. Bacăsanu.

I. Badescu.

Vom reveni că mai curând asupra acestor sâlbătaici.

## TACEREA OPOZITII

Guvernamentalii au inceput a prinde curajul. Văzând că opoziția să odihnește de câteva luni, și că uraganul de palme, de ocără, și de înfrângeri care a căzut pe capul lor de la Septembrie 86 până la August 87 s'a linistit puțin, ei cred, or să fac că cred, că opoziția murit, și că ei asistă la ultimele-i sbuciumări.

va mai fi simțit mișcându-se; atunci, și tocmai atunci, să le fie frică colectivității; căci atunci, noi care suntem inteligenți, noi care suntem avere, noi care suntem numărul, vom veni din toate părțile, pe neașteptate, în intuieric, și vom sugruma fără veste în lăturile noastre pe această hidoasă poartă, lehuză de crime, și însărcinată de alte crime, care se numește colectivitatea.

Așa dar, colectivisti, dragii mei, faceți bine și nu vă laudați de silențiu nostru, mai ales fiind că nu va mai fi multă vreme. În curând va reținece campania noastră, mai tare de căt anul trecut. Toată vara am strâns parale ca să avem cu ce plăti palmele de le veți mânca la iarnă. Pregătiți-vă obrajil!

### Hărțau.

### TERME ROMANE LA BIVOLARI

Călimănești 24 August.

D. Nicolae Barbu, doctor în litere de la Universitatea din Berlin și profesor la Liceul St.-Sava a avut amabilitatea de a ne da o relație asupra ruinelor descoperite la Bivolari. Competența autorului dă deosebită însemnată corespondență d-sale. Am fi fericiți, când totuși universitarul de la noi ar uza în mod atât de util de timp vacanținei.

De mai multe săptămâni d. N. Saegiu, inginerul dirigent al apelor de la Călimănești, mă invita mereu la această stațiune balneară pentru a visita niște vechi ruine descoperite în localitatea din apropiere numită Bivolari și a preciza natura și destinația clădirilor dărămate de vechimea timpului. N-am putut rămâne indiferent în fața unei asemenea invitații repește, mai ales auzind curioasele amănunte date de d.-l. Saegiu, precum și presupunerea d-sale basată pe multă perspicacitate, cum că acolo ar fi rămășițele unor băi romane. Ajuns la Călimănești, am fost întâmpinat de bună-voință amicală a d.-lui Saegiu, care n-a pregetat un moment să conduce la fața locului, unde săpăturile continuă sub inteligenta d-sale conducere și cu cea mai mare îngrijire; căci d-sa este unul din rarii noștri ingineri, cari scăpă să aprecieze după justa lor valoare asemenea descoperiri și cunoște însemnatatea, ce li se cuvine din punct de vedere al istoriei artistice, sociale și chiar politice.

Aproape de așa numita Mesea lui Traian, între mănăstirea Cozia și piscul Turnului pe șurmul stâng Oltului, la căteva sute de pași mai la valea de Calea lui Traian și la o mică distanță de șvorul termal de 27°C., sunt scoase astăzi la lumină zile mai multe rânduri deziderări de piatră cioplă și de cărămidă, a căror formă și dispozitivu nu lăsă nici o dubietate asupra destinațiunilor. Sunt rămășițe de terme romane construite după același plan ca și termele desgropate în Italia. Dar din nefericire pările esențiale, care ar fi putut revărsare oarecare lumină asupra întregimii acestei clădiri în parte și completă datele încă știrbite privitoare în genere la arta construcțiunilor de asemenea natură, 1) sunt așa de distruse, în căt o imagine precisă despre complexul acestor terme este imposibilă. Se observă cu toate acestea patru subterane, pe care România le numea suspensură, conținând fiecare mai multe rânduri de columne de departate una de alta de 0,47 m.

Această distanță, care este observată cu stricteță la toate termele romane aflate până astăzi, se vede respectată și în clădirea de la Bivolari pretutindenea unde columnele nu sunt dislocate. Columnele constă din o cărămidă mai mare ca baza și din alte 6 mai mici înalte de căt 0,08m.; de unde rezultă, că ele formează împreună cu cimentul necesar o înălțime de 0,66m. - 0,67 m., ajungând prin urmare tocmai la nivelul columnelor din subterane termelor descoperite la Pompeji. În mijlocul suspensurilor se așează cupitorul (*hypocaustus*) cu cămărațu lui de față (*praefurnium* sau *propnum*), care în termele de la Bivolari a dispărut cu totul, lăsând să se observe numai un spațiu rotund lipsit de columne cam de 2 metri în diametru. Acest spațiu nu se poate distinge bine de căt numai în două subterane, în cele despre meazănoapte, căci cele alte două, prelungite fiind de Olt, și-au percut jumătate lor în valurile acestui rîu. În privința comunicării între ele, săpăturile facute până astăzi nu mi permit a mă pronunța cu siguranță; însă se poate afirma, că cele două situate în lungul Oltului stă în legătură între sine prin usciorare. Nu s-a putut găsi până acum nici o urmă din caldăriile, ce trebuiau să fi fost a-

șezate d-asupra cuporului la diferite distanțe, pentru că din ele să se poată distribui prin tuburi după voia apă de diferite temperaturi.

D-asupra subteranelor era situată baia propriu zisă compusă de ordinar din căte două celule și anume dintr-o băie de aer cald și uscat, numită *tepidarium* și menită a activa transpirație, și dintr-o băie de apă caldă, din care causă Romanii și dedeau numele de *caldarium*. Care să fi fost forma tepidarielor și caldăriilor în termele de la Bivolari, nu se poate de loc stabili, fiind că pereții lor sunt pe deplin ruinați. Se poate însă bine distinge celula pentru baia de apă rece sau *frigidarium*, care să fie în partea despre răsărit și în care se vede încă locul afundat, unde a fost instalată piscina.

Din această băie, urcând două drepte de piatră, dat într-o sală spațiosă lungă de 9,05 m. și lată de 6,55 m, al cărei paviment ridicat la nivelul columnelor din subterane este de beton tare și al cărei pereții tencuiți cu ciment fin, amestecat cu sfârâmături mici de cărămidă și colorații în purpură, denotă un grad oare-care de lux. După poziționarea ce ocupă, înconjurate din două părți de cele 4 subterane, său, mai bine zis, de caldăriile și tepidariile astăzi dărătmate, această sală a trebuit să servească său ca loc de desbrăcare (apodyterium) sau ca sală de conversație (exedra), unde Romanul din timpul imperiului petrecea adesea parte cea mai mare din zi cu vorbe frivole și tutr-un dolce fariente.

Nici un popor din anticitate n'a dat, ca Romanii, băilor atâtă importanță și nu-le-a înzestrat, ca ei, cu atâtea accesorii de lux menite a face plăcută petrecerea în ele. Pornind de la niște începuturi mici și de un caracter cu totul privat, baia devine în curând una din cerințele principale ale vieții publice și ca atare ajunge la atâtă mărime și eleganță, în căt se poate egală cu cele mai splendide edificii romane. Sub împăratul multe băi erau dodate cu bibliotecă însemnate și cu avute colecții de obiecte de artă, posedați, precum ne spune Seneca, columne de marmură prețioasă și colorată, camere îmbrăcate cu sticlă său cu lespezi de marmură scumpă, băsine pavate cu petre de Tas, care mai înainte se vedea numai în temple. Luxul era pe timpul împăratului Pliniu dus până la atâtă exagerație, în căt erau matrone romane, care nu intrau în baia, dacă nu erau îmbrăcate cu argint.

Se înțelege de sine, că ar fi ridicul a compara splendidele terme Neroniane său ale lui Caracala cu cele de la Bivolari. Cu toate acestea judecând după modul dispozitivului acestora, după sticla dungată și colorată astăzi în ruine, și având în vedere, că o mare parte din clădire a fost în cursul timpului înălțată de Olt, care nu poate fi negreșit să fie la dreapta, suntem nevoiți să ne imagină aceste băi de o mărime destul de considerabilă și de oare-care eleganță. Săpăturile posterioare vor scoate fără indoială la lumină și alte indicări, care vor înlesni formarea unei idei mai puțin obscură despre complexul acestor terme.

Rămâne a mai aminti, că în ruinele clădirii s-au găsit sărmături numeroase de oale, și de sticlă groasă, spre care vom vorbi altă dată, mai multe monete romane precum și un cercel de aur, care — dacă este permis — nu conduce de asemenea întrucât — ne impinge la presupunerea că partea termelor desgropată până astăzi a servit femeilor; căci băile descoperite la Veleja și Pompeji precum și în alte părți dovedesc, că bărbății și femeile aveau compariamente separate sub același acoperire.

Monetele aflate sunt: 1) o monetă de argint având pe o parte efiga lui Iulie, fizie lui August și nevestei lui Marcel, Agripa și Tiberiu, cu inscripția IVLIA AVGUSTA. Această efiga este foarte bine conservată și este cu atâtă mai prețioasă, căc monetele reprezentând pe fizica lui August, această femeie frumoasă dar imorală, sunt foarte rare. Pe revers este înfățișată Diana, purtând în mână o torță aprinsă, cu inscripția DIANA LVCIFERA. 2) o monetă de argint reprezentând pe o parte capul lui Titu Flaviu Vespasian cu inscripția IMP. CAESAR VESPASIANUS, eară pe cea alta o femeie nudă, rezimându-și bărbia pe mână, cu inscripția IVDAEA. 3) o monetă de aur, pe care nu se mai poate observa apropo nimică. 5) o monetă de bronz, pe care e n'am putut vedea, dar despre care mi s-a spus, că reprezintă pe o parte capul lui Traian, eară pe revers două mâini încruzișate. Acestă monete, fiind toate anterioare

Ni se spune că d-ra Felicia Racovitză și-a dat demisiunea din însărcinarea de directoră a Azilului Elena Doamna și că această demisiune a fost primită.

O adevărată nenorocire pentru azil.

Nu știm încă ce măsură d. ministrul al agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor va lua, în

sau contemporane cuceririi Daciei de la Romanii, nu ne pot ajuta de loc la fixarea timpului, în care să fie construit aceste terme.

In privința canalelor subterane, ce legău, fără îndoială aceasta clădire cu șvorul termal de la Bivolari, și în privința tuburilor murale mi rezervă să trăiți mai târziu, după ce săpăturile vor permite a stabili legătura lor cu siguranță.

N. Barbu.

### INFORMATIUNI

Aniversarul lăurei Griveței a fost sărbătorit eri în Capitală printre Te Deum cântat la Mitropolie și la care au asistat miniștrii astăzi în oraș, mai mulți funcționari ai Statului și un însemnat număr de ofițeri din garnizona Bucureștilor.

O companie din regimentul 21 de dorobanți cu drapel și muzică a făcut onorurile militare.

La Sinaia serbarea a fost aceeași ca în anii precedenți. La 10 ore Te Deum în biserică monastică, făță fiind M. M. L. L. Regele și Regina și A. S. R. Printesa Iosefină de Hohenzollern, la 11 ore primirea casetelor Peleș și la 1 oră, pe plateau dinaintea monastirii banchet oferit de Regele și urmat de hora.

La Te Deum au asistat și d. doctor Busch, ministru plenipotențiar al Germaniei, sir Lascelles, ministru plenipotențiar al Angliei și capitánul Schneider, atașat militar la legația Austro-Ungariei. Dintre ofițerii generali români nu s-au văzut de căt-nii Fălcioianu și Budișteanu; diu-nre miniștrii, nici unul.

Un accident care a avut urmări destul de grave s-a întâmplat Vineri pe calea ferată între Golești și Câmpulung la locul zis Valea rea. Trebilor de persoane mergând spre Câmpulung a deraiat din cauza, se zice, a ridicării șișelor, pe o oare care intindere, de către făcători de reu.

N-am putut afla până acum întinderea dezastrului, guvernul rezervând ziarelor oficioase întărirea informațiunilor de care dispune. Se vorbește însă despre 2 morți și 14 răniți.

Sperăm că pentru edițiunea a 2-a vom avea amânante precise.

Te Deum cântat eri la Biserică Crețulescu pentru aniversarea onomasticei M. S. Alexandru III-lea al Rusiei a fost strălucit prin dispozitivul său de săptămâna astăzi în Câmpulung a deraiat din cauza, se zice, a ridicării șișelor, pe o oare care intindere, de către făcători de reu.

Afără de Ex. Se d-nu de Hitrovo ministru rusesc încognitul de tot personalul Legației împărătești, e-rau de față d-nii Dim. Sturdza ministru ad interim al Afacerilor străine, Generalul Anghelușcu ministru de Resboiu, d-nu Gheorghianu ministru al Domenielor. Asistați de asemenea:

Ex. Se d-nu Comite Tornielli ministru al Italiei, însărcinat de Afaceri al Franței și alți reprezentanți ale diferitelor Legații din Capitală.

D-nu General Greceanu prefectul Palatului reprezinta pe M. S. Regele.

Mai mulți ofițeri superiori și inferiori purtători de decorații rusești, între care și d-nu Colonel Budeșteanu comandantul Pieței, Colonel Algiu, Colonel Beller, Locot, colonel Cazimir etc.

Apoi, d-nii Nicolae Virețulescu, purtând marea cruce a ordinului imperial *Vulturul Alb*, d-nu Mihail Kogălniceanu, Dr. Atanasovici și alții notabilități.

Biserica era înțesată de colonia rusă și bulgară din Capitală.

Oficiul divin a fost condus cu osebită distincție de prea onorabilă stafrofor Spiridon cavaler Bădescu, de la Curtea-Veche, parte în limba română, parte în cea rusă.

Aflăm cu adâncă părere de rău incetarea din viață a d-lui Nicolae Slivici la Caracal în noaptea de 29 August.

Rămășițele sale mortnale au fost transportate în orașul Giurgiu unde locuia reședința lui, și stămat de tota lumea.

Se zice că d. Ion Cămpineanu ar fi anunțat pe d. Bibescu că va lua parte la ședința de măine a Consiliului comunal, însă numai ca simplu consilier, d. sa ne mai considerăm sa ea primă.

Ni se spune că d-ra Felicia Racovitză și-a dat demisiunea din însărcinarea de directoră a Azilului Elena Doamna și că această demisiune a fost primită.

O adevărată nenorocire pentru azil.

Nu știm încă ce măsură d. ministrul al agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor va lua, în

urma misiunii cu care a însărcinat în străinătate pe d. deputat Lupușescu, pentru stabilirea în România, pe o scară întinsă, a industriei conservațiunii cărnurilor.

Suntem însă siguri că concursul inițiativelor private nu va lipsi d-lui Gheorghian. Astfel, pentru a nu fi cîtătău de un nume, pe acel mai cunoscut în București, d. Pațak își dă multă silință ca să înlăuciască, în consumație jorăie, produsele cărnătării străine prin fabricate indigene.

Noul depozit al fabricii sale merită d'ăa vizitat căci el învederează însemnate progrese făcute deja în ramura de industrie ce guvernul voește să încurageze.

Sâmbătă noapte trei deținuți din inchisoarea militară din dealul Spirei s-au evadat prin spargere a ușilor. Unul dintre dñeșii a fost pris prin mănuile militare.

Studentii Universității români aflate în București sunt invitați să intrui într-o arie liniștită, la 7 ore și jumătate seara în localul Societății Unirea, strada Petrușel Vodă No. 6, pentru a se consulta în privința congresului ce se va ține la Craiova.

### DEPESI TELEGRAFICE

#### AGENTIA HAVAS

Petersburg, 10 Septembrie.

Germania, răspunzând Portii, se declară că totul gata să sprijinească propunerile rusești, dar Turcia trebuie să ia inițiativa lor care aparțin numai ei. Germania așteaptă această inițiativă obligatorie a puterii suverane pentru a sprijini cu toate sforțările sale propunerile.

Paris, 10 Septembrie.

Prefectul du Ruscicu ne dănd dreptate reclamatiunilor Frantei pentru a asigura securitatea naționalilor săi, guvernul francez a autorizat pe consulul său din Ruscicu să plece în congresul nelimitat.

Stuttgart, 10 Septembrie.

«Monitorul» publică numirea consilierului de stat, d. Schmidt, ca ministru de interne.

Berlin, 10 Septembrie.

Un avis oficial privitor la stabilirea la Berlin al unui deposit sucursala al erghezitorului împăratului și private rusești s-a publicat azi. După aceste dispozitive, Berlinul va deveni centrul întregului comerț internațional pentru cai rusești.

Berlin, 10 Septembrie.

Prințul de Bismarck a stat două ceasuri la Babelsberg pentru a face raportul său împăratului.

Vienna, 10 Septembrie.

Se anunță din Darmstadt ziarul Noua Presă Libera: Un personaj șațesc prințul de Batember declară că prințul ALEXANDRU recunoște imposibilitatea reintăcerii sale în Bulgaria, a exprimat părerea că toate partidele bulgare, în interesul patriei, trebuie să apere tronul și pe prințul Ferdinand.

Berlin, 10 Septembrie.

Gazeta Germaniei de Nord vorbind de incidentele din Samoa zice că guvernul încă nu a lipșit sările. Este adevărat că escadră germană a primit ordine pentru a cere satisfac

a sosit eri prin poștă, ceea ce a supărat pe Poartă ce consideră această cestune destul de însemnată pentru a merita cheltuielile telegrafice. Or cum ar fi, înșarcinatul de afaceri al Germaniei remise acest răspuns Joi ministru afacerilor straine cu care avu o lungă întreținere. Iată analiza acestui răspuns: Dacă Poarta ar adresa simultan propunerea rusească Englezilor, Austria și Italia, și daca Rusia, ca promotoare și inițiatore a acestei propunerii, ar comunica-o oficial la aceleasi puteri, sau chiar, dacă Poarta și ar apropria această propunere, Germania ar fi atunci dispusă să o accepte și să recomande.

Cu toate că acest răspuns nu mulțumi pe Turci care aștepta un răspuns mai serios, circula Joiu sunoul că Poarta inclină să urmeze statul printului de Bismarck. Consiliul de miniștri s'a întrunit eri la Marele-Vizir pentru a cestua; dar n'a transpirat nimic.

Cercurile diplomatiche consideră respunsul printului de Bismarck ca o neprimire fină; acest reviriment al printului de Bismarck ar fi pricinuit de declarațiunile categorice facute de comitele Kalnoky pe timpul sondajului oficios recent în privința misiunelui Ehrenroth și esecul încercărilor sale în privința unei întrevăderi a Imperatului Wilhelm cu Tarol.

Grupa puterilor ruso-fie i-a triuștoare, considerând că Germania se detachează de Rusia în privința Bulgariei, și vânzând o altă probă de aceasta în faptul că Ambasada Rusiei ar renece cochetăriile sale în privința emigranților bulgari ce ea îneglia.

In sfârșit, pentru a umple perplexiile Portei, Marele-Vizir sondând de curând pe d. Vulcoviță asupra atitudinii evenuale a Bulgariei în cas de învoială unanimă a puterilor în privința soluționării bulgare, acesta a renoit declarațiunea sa, că Bulgaria s'ar opune oricare regulă vătămatoare independentă și libertăței lor, chiar dacă aceasta regularesc ar intruni aderarea tutelor puterilor împreună cu Turcia.

## DIN DISTRICTE

### BOTOSANI

*Curierul Român*, ziar local scrie următoarele cu data de 29 corei:

Neregularitatea poștei noastre a ajuns vecsatorie, insuportabilă.

Ca exemplu, vom cîta numai următorul cas: cu expediția de astăzi, adică după opt zile, n'i s'a rentors numărul ziariului nostru de Jol, 20 August, adresat d-lui Popovici, primar, Bălușani, pl. Tîrgului cù următorul apostil: «Adresantul nu se află în această comună. — Notarul comunel Făntanele, Popovici.»

In adever, ziarul poartă stampila postala: «Distr. Botosani, pl. Siret.» Dar ce-a cîutat ziarul primarului din Bălușani, pl. Tîrgului, prin comuna Făntanele, pl. Siretului? Sî cum poșta n'a observat greșala cel puțin la refinoare, și cum de n'a cîutat s'o repare, trimițînd ziarul, măcar așa tîrziu, la adeverata destinație, în loc s'e n'i înapoieze nou?

Iată, cum stăm cu acest important serviciu, care, cu toate reclamările ce am făcut pînă azi, atît noi, ct și cel-alții confrăti ai noștrii, în loc de imbutătărire, merge din ce în ce mai anapoda și mai pe dos...

Citim în *Vocile Botosanilor*:

Prețul grăului a scăzut în mod simțitor în cursul acestor săptămâni, de și în oraș furnica mai mulți cumpărători,

trimescă la unor case mari din străinătate. Prețul îl trimită înțeleță în scăzut cu 300 le...

... în urma inițiativelor d-lor frăți Christoforoi, din Galați, cari s'u trimis fabricatele morilor în orașul nostru. Se vorbește că morile locale încă vor trebui să imiteză incepîntul facut, care va avea ca efect ieftinirea pâinei, dacă nu cumva pitarii vor pactisa pentru a menține prețurile actuale.

### SEVERIN

D. F. Lazaris, antreprenorul casei «Grand-Hotel», din Severin, ne trimite plangere contra vexațiunilor mișcării ce poliția orașului Manachi Coandă îl face să suferă.

Acest gulerat, ca toate scărnăvile generale ale colectivității în loc să se ocupe cu urmărirea tâlhăriilor ce zilnic se comit, să agață de cetățenii și i turbură sub pretextele cele mai nefinsemnate.

Așa, ca și confratele săi din laș care a intentat d-lui Sc. Pastia un proces de contraveniune, despre care am vorbit publicului în numărul nostru de Vineri, acest domn polițial se introduce în Hotelul d-lui Lazaris în ziua de 25 corent și arestează duoi din servitorii hotelului sub cuvînt că nu au manuavuri.

Dacă acolo, există un birou de slugi și dacă, măcar în Severin s'ar procede de o potrivă pentru toți stăpânii de slugi, atunci n'am avea nimic de zis, afară de chipul arrogat și insultător cu care poate încălca în chestdi găsește de cuvînt să și exercite funcțiunile.

D. Lazaris, fratele său și servitorii lui au fost insultați, arestați și detinuți;

cei din dîntîi mai multe ore, iar servitorii bătuți și schingiuți încă și acum la închisoare.

Ministrul de interne a fost rugat telegrafic să intrevieze, înse d. Radu Mihai ca tot-d'a una are urechi pentru a nu auzi.

### FOCSANI

O foaie locală scrie cu data de 30 corent:

O bandă de mai mulți tâlhări-țiganăi cuntragă acest judecățevă săvărsind mai mulți prădăciuni.

Acel tâlhări, după energicele măsuri de urmărire ce s'u auțis său prin dezastrul plasa Gării-Bilești și s'u trimis în Viena și Berlin, fac orice apropiere între puteri în împrejurările de față deprobabile.

Si pe cînd lucrurile se petrec astfel, pe cînd cea mai mare nedominire domnește în cercurile politice despre rezultatul întrevăderii între Tarul Rusesc și Imperiul Germaniei, popoarele cele mici, cu totul strîne de luptele și nelăutele celor mari, privesc cu inimicădore la jocurile diplomatici și așteaptă cu mare teamă și îngrijire ziuă de măine.

România liberă se ocupă în articolul său de fond de o circulare a direcției serviciului sanitar adresată medicilor primari de judecăție, prin care le cere că să ia probe din băuturile bănuite și să trimită aceste probe spre examinarea celor mai apropiat laboratorii de chimie pentru ca direcția convingăndu-se că băuturile sunt falsificate — reușind să pricinuie atâtă boale — să dea în judecătări pe falsificatori.

Credem necesar a aduce aceasta la cunoștința publicului spre a evita pericolele ce ar putea da naștere din acest eșec.

## EDITIA A DOUA

### ZIARELE DE AZI

România de azi se ocupă de stirea care circulă despre o apropiată disolvare a Corpurilor legiuitoro.

Organul liberal-conservator studiază pe toate fețele această cestune și conchide astfel:

De mai multă actuală cu greu îva veni d-lul Brătianu și se deslipă înaintea de termen căcu greu îva fi să adune niște deputați și senatori cari să se arate, nu mai servili — căci nu este nevoie — ci tot atât de servili ca cea de astăzi.

Dar se poate iată că acest om și cel căciu partizanii lui, cari nu s'u dat nici cu totul dinaintea vreunei mîsuri, când a fost vorba de putere și gheșuri, să vorbească și încerca încă odată norocul jucând totul pentru totul.

*L'Indépendance Roumaine*, continuă paralelismul dîntre sistemul de guvernămînt actual și cel anterior de sub conducerea d-lui Lascăr Catargiu. Admitînd — ipoteza discutabilă — că grievările îndreptate de guvernările de azi, în contra administrației conservatoare ar fi fost intemeliate, confratii noștri arătă că sub raportul monopolurilor, al decorătorilor și al sistemului administrativ alături de criticate de liberali în opozitione, nu e și azil de căt o diferență de cînd.

Nu ne-am mira dacă în măsura de a se opri falsificările băuturilor administrației ar avea un mijloc de intimidare și de presiune în aiegeri.

In vremea surprinderilor și a mîsărilelor, de ce te mai poți mira?

In numărul său de astăzi pentru măine, *Lupta*, continuă studiul asupra doctrinelor după care se conduce școala economică a liber-schimbăștilor alt-fel zisă școala de *Manchester*.

Conduș de singure preocupări de a

deveni cea de poate de mult, econo-

miști nu vor să țină seamă de nici un

considerent social. Repartiția produc-

cțională se face în aceleasi condiții, de

oare ce liber-schimbăștilor unicul scop

de a trage cel mai mare profit posibil,

chiar cu prețul de a călări peste cadavre.

După această analiză, d. G. Panu —

care semnează articolul ce rezumă —

descrie astfel tendințele școalei de *Man-*

*chester*,

Sarîngela cine-va dacă ar crede că ideea

*liber-schimbă*, adică o idee umanitară,

având de rezultat strîngerea legăturilor

de solidaritate între popoare, s'u născut

în capul economiilor sub nobile și inalte

sugări. Nu, teoria *liber-schimbă* este

o consecință a lăcomiei de a vinde și de a

căstiga că s'a poate de mult. Dacă ea trece

peste barierile naționale, este înscop

de a exploata omenirea întreagă; este

pentru a duce nedreptatea grozavă a te-

rii de repartiție peste tot locul, cu prețul

de lăsuță mizeră în țara producătoare.

Si pentru ca să probeze că țările pro-

ducătoare sunt tocmai ele ursite a su-

feri mai mult lipsa grozavă de obie-

tele ce trăimită aușa autorul să de-

seemplu foameata din Indiile orientale

din 1868, când au murit 2 milioane de

oameni și cea din 1877 când au murit

4 milioane de indigeni.

Si apoi, adăuga *Lupta*, chiar țara

românească numită *Grădinarul Turciei* și

al *Occidentului* n'a fost scutita de flagel-

lul soamei.

D. Panu, numește astă stare de lucruri

rezultatul brutal a veacuri de nedreptă-

itate și apăsare socială și economică.

*Unirea* constată că legea asupra co-

merșului ambulant votată de aproape

doi ani de zile n'a fost aplicată până

acum, de oare ce comunele nu s'u

prea grăbit să facă regulamentele pen-

tru aplicarea ei.

Autorul articolului crede a ști că în

curînd *«Monitorul»* va publica regula-

mentul pentru această lege.

Atât mai bine, încheie confratele nostru.

De și înțeles tot e bun lucru că legea să

apropie de aplicare.

Dînsul va mai sta încă anii indelun-

ga și la putere,

Confratii noștri nu cred că diplomația germană care a pregătit întrevăderea celor doi monarhi la Stettin — în caz cînd astă întînire se va realiza — se poate culege de pe urmă el rezultate care să impacă și pe Rusia și pe conducerii politice bulgare.

Între greutățile care vin să pui pie- dică unor rezultate favorabile, confratii noștri semnalează antagonismul în peninsula balcanică dintre Austria și Rusia, care alăturate de raporturile bazate pe alianță dintre cabinetele din Viena și Berlin, fac orice apropiere între puteri în împrejurările de față deprobabile.

Si pe cînd lucrurile se petrec astfel, pe cînd cea mai mare nedominire domnește în cercurile politice despre rezultatul întrevăderii între Tarul Rusesc și Imperiul Germaniei, popoarele cele mici, cu totul strîne de luptele și nelăutele celor mari, privesc cu inimicădore la jocurile diplomatici și așteaptă cu multe așteptări disciplinare.

Consiliul convins de inocența sergentului-major Alecu Teodor l'a achitat, și a condamnat pe calomniatorul C. Rădulescu la 2 ani de închisoare tot pentru faptul de dezertor, pentru care era dat judecătă și care s'a judecat prin conexarea dosarului tot în aceeași zi.

Atât de cînd se zice că: *cine sapă groapa altuia cade singur în ea!*...

Apărarea sergentului-major a fost susținută de d. Dim. Manolescu, căpitan în retragere.

**Saturnale umui profesor.** — Astăzi că d. Al. Borănescu, profesorul comunel Corabia, plasa Oltuțu-de-jos, judecătul Roman, își atribue foarte puțină însemnată spuind că el n'a avut alte urmări nenorocite de căt rănirea ușoară a mecanicului, a fochișului și a unui frânar. Zgomotul însă că deraileara trenului, datorită unui defect de construcție iar nu, dupe cum se raportează mai întâi, ridicării șinelor de către reșeușator, a pricinuit moartea a două persoane și răni grave altor 14, persistă.

Nu înțelegem ce interes poate avea guvernul său din cauza demisiei demisiei d-rei Felicia Racoviță. Se mai dă ca cauză a acestei demisii și numirea unei doamne Oardă în postul de sub director a azilului.

**In privința accidentului întâmplat pe linia ferată Golești-Câmpulung.** Între stațiunile Mih

**PRIMUL ATELIER DE TEMPLARIE  
S. EMANUEL**

No. 4, Str. Luterana, No. 4 colțul Stirbei-Voda

Efectuați ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Salaone, ca-mere de culcare biurouri etc.

**SPECIALITATE DE LAMPEURI**

Deposit de mobile cu prețuri excepționale.

Comandele se efectuează prompt după modele.



**INSTITUTUL C. TROTEANU**

Strada Sf. Ioan-Nou, No. 35 (in Jigita)

Cursurile din acest institut, reîncep la 1 Septembrie vîntur.

Se primesc elevi numai pentru învățămîntul primar, comercial și liceal.

Pentru orice alte informații, a se adresa la direcția institutului în toate zilele de la 8-12 a.m. și du la 2-6 p.m.

A apărut în laș și se află de vîzare la librăria Sorec și Alcalay,

**CERCETARI LITERARE**

de Ar. Densusianu

Prețul 5 lei exemplarul.

**A APARUT DE SUPT TIPAR  
ANUARUL BUCURESCILOR**

**PREȚUL 2 LEI**



**ADEVERATUL KEFIR - KUMIS**

Beutura cea mai specifică pentru boala de piept, restabilirea forțelor și în particular contra boalelor tubulari digestiv și al rinichilor

FABRICA — 35, STRADA BIRJARILOR, 35 — FABRICA

Asocând pe d. V. I. Sucovileanu cu capitaluri destul de mari, fabrică a redus prețurile în mod destul de simțitor, astfel:

100 sticle în Capitală 65 lei, în provincie 90

50 " 33 lei 48

25 " 18 lei 25

Cu acest preț **Kefirul** se predă **franco** la domiciliu în București.

Pentru provincie sunt sosită și sticile care se primesc în apoi contra 25 bani de fiecare.

Cerile din provincie se execuțiază contra mandat postal.

Calitatea produselor noastre este recunoscută ca

**CEA MAI EXCELENȚĂ**

Posează certificate din partea laboratorului de chimie din București.

Vacile noastre sunt regulați examinate de șeful serviciului medical-veterinar al abatorului.

Preciuri scăzute pentru seraci

**FLOR LUCHIANOF et Cie**

Strada Birjarilor No. 35.

**PRIMARIA ORASULUI BUCUREȘTI**

**DIRECȚIA LUCRARILOR TEHNICE**

117 No. Prim. 5158

Direct. 405

Domnule,

La scrisoarea D-voastră înregistrată la No. 5158, ne grăbim să vă arăta că **Sobele sistem Meidinger, marca „Comet”** ce să predă și așeză la **localul Primăriei Capitalei și în scăriile comunale** construite din nou în cei din urmă ani, au funcționat într-un mod satisfăcător, fără să fi fost trebună de reparații.

Am constatat cu placere că, cu o cantitate relativ mică de Cock, se poate obține o căldură suficientă și egal distribuită și ca prin regulator de la ușa sobelor, se poate modula căldura potrivit cu temperatură tim-puluș.

Dacă la această calitate a sobelor d-voastră se mai adaugă și avantajul că cu o singură ampliatură de Cock se menține căldura mai multe ore și ca servete și ca ventilator, se poate afirma că aparatele de încălzit ce ne-așă predă, satisfacă cu succes condițiunilor voite.

Primit, vă rugăm Domnule, asigurarea considerației noastre.

Semnat, p. Primar CERKEZ.

Direct. lucrărilor tehnice, CUCU.

București în 12 Martie 1887.

D-sale d-lui Adolf Salomon, fabricant de sobe sisteme Meidinger.

**INSTITUTU BERGAMENTER**

AUTORISAT DE INALTUL MINISTER AL INSTRUCTIUNEI PUBLICE

(Fondat la 1875)

Invățământul predat în limba română, germană și franceză, și în obiectele școalei primare, din elevilor acestui institut, pe baza unor certificate legalmente valabile, capacitatea de a intra imediat în Gimnaziul Român sau în școala comercială.

ANUL SCOLAR 1887-88 INCEPE

LUNI 17/29 AUGUST CORENT

Inscrierile se fac cu începere de la 5 August în toate zilele în cadrul Institutului Strada Bibescu-Vodă, No. 1.

**POUGUES**

**MARE STABILIMENT TERMAL**

Deschis de la 15 Maiu până la 1 Octombrie

Apela minerale alcaline feruginoase gazonase reconstituantele de Pougues sunt singure care combat cu eficacitate alterații digestive, și filtrării urinare.

Ele lucrează și regulează mările funcțiuni ce constituie actual principal de nutrire.

Aceste prea bogate ape conțin 5 grame de sare la litru; cele mai abundente sunt carbonato de var și de magnesiu ceea ce le deosebesc cu totul de alte surse alcătuite din Franța care conțin mai cu deosebire sariuri stabiloare de sodă și de potas.

Acesta este cel mai puternic și mai placut remediul pentru posta de mâncare contra Dyspepsiei și Gastralgilor.

Apela de Pougues sunt foarte conservabile și sănătoase și pot fi consumate la masă.

Depoul general pentru România, Serbia și Bulgaria la Agentia Comercială Francă, 14 Strada Regală, București.

**VIN DE G. SEGUIN**

Săseș-deci de ani de însăbandă au demonstrat netăgăduință eficacitatea la Vinul lui Gilbert Seguin, fiind că întăritor în convalescență, sărăcia săngelui, scrofulă, chlorosă, anemă, perdere de putere, misturi grele, seccarea puterilor, nevroze, etc.; și că antiperiodic, pentru a tăia frigurile și împedește întoarcerea loc. Convine tuturor temperamentele slabite de vîrstă seu de bălă.

DEPÔT GENERAL :

Pharmacie G. SEGUIN, 378, rue Saint-Honoré, PARIS

**CONSTANTZA**

**HOTEL CAROL I<sup>st</sup>**

STAGIUNE A BAILOR DE MARE  
SCHIMBAREA DIRECTIUNEI

Directiunea și Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou în mod ENGLEZ. — Visitatorii gasesc toate înlesnirile.

BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL

Pentru mai multe deslușiri a se aresta catre

Gerantul hotelului B. JERVIS.

Hotel Carol I, Constantza.

**UN ELEGANT SALON DE FRISERIE**

PENTRU CAVALERI  
ARANGIAT DUPĂ SISTEMUL CEL MAI MODERN  
PRECUM SI UN

MAGASIN DE PARFUMERIE FRANCESĂ  
SI ARTICOLE DE TOILETA

Incredere de care m-am bucurat pe timpul când m-am aflat în magazinul d-lui Moisescu, precum și sacrificioale facute pentru a satisface pe onor. vizitatori mă indreptățesc să speră la o numerosă clientelă.

Cu deosebită stima, I. IONESCU

Post în magazinul d-lui Moisescu, Calea Victoriei, 60

Viz-a-viz de pasajul român.

**RECOMANDAM  
LEGATORIA DE CARTI  
R. PERL**

STRADA BISERICA IEHENI NO. 10, CASA BISERICII DINTR' O ZI  
BUCUREȘTI

In acest atelier se execuțiază ori-ce lucrări de Legatorie, Papetarie, Galanterie și Cartonage, asemenea efectueză Registrul de Contabilitate, Carti de Biblioteca, Pasaporturi și Rame pentru Cadre de ori-ce marime și liniatura mecanică cu precizurile cele mai moderate.

**VIDECAREA  
BOALELOR SECRETE  
CAPSULE ANTIBLENOHRAGICE**

preparate de L. Oswald cu aprobarea consilului medical superior.

Sunt cele mai bune capsule în contra boalelor secrete, scurgeri vecchi și noi, catară de vesica, etc.

Pretul unei cutii lei 4.

Deposit principal, la Craiova, farmacia I. OSWALD.

București farmacia Aurora din str. Batiște No. 14 bis și la drogueria d-lor Brus și Ovesa, și la malul mării farmacie din Tara.

Comandele facute prin poștă, insotite de leul 4.50 în martie sau mandat poștal, se efectuează exact.

**MEDALIE DE AUR**

Viena 1883  
Autorisata de consiliu de higiene si salutură

**DENTALINA**  
ensișă pentru gură  
PULBERE VEGETALA PENTRU DINTI

Dr. S. KONYA

CHIMIST

Ambalele preparate cu acid salicilic pur sunt remedii radicale pentru durerea de dinti, boala gurii și ale gingivilor.

Ele conservă dinți și de gură un miros placut.

Pretul: 1 flacon, dentalina 3 franci; 1 cutie cu parfuri 2 franci.

Depozite la București: F. W. Turner, I. Ovesa, Brus Stela și Brundus-Braia Fabini, Botosani, Hajnal, Dorohoi, Haque.

**MARELE  
HOTEL DE FRANCE**

— BUCUREȘTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI No. 5.

Cel mai mare și elegant hotel din București, situat pe Calea Victoriei în fața străzii Lipscani, într-o clădire având patru fațade, și în față toate forestile respondere în străzile cu deschideri spre un mont, după sistemul cel mai modern, având restaurant și cafea foarte spațioase, băriile și alte conforturi, curățenie cea mai exemplara. Salonul soarelui, numit, numai, banchete și ateliere. Toate lucrările de consumă de prima calitate, prețuri moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO

ANTREPRENOR

PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA.

**MERSUL TRENRUILOR CAEI FERATE ROMANE**

Valabil de la 19 Iunie (1 Iulie) 1887

1. București-Focșani-Roman	2. Roman-Focșani-București	3. București-Vărciorova	4. Vărciorova-București	5. București-Giurgiu	6. Giurgiu-București	7. București-Fetești	8. Fetești-București
STATIUNI	Arătarea trenurilor	STATIUNI	Arătarea trenurilor	STATIUNI	Arăt. trenurilor	STATIUNI	Arăt. tren. persoane
Acc. Persoane	Pla. Acc.	Acc. Persoane	Pla. Acc.	Fulg. Acc. Per. Mixte	Fulg. Acc. Per. Per.	Fulg. Acc. Per. Per.	Fulg. Acc. Per. Per.
săra dim. dim. dim. dim. p.m.	săra p.m. dim. dim. dim. dim. p.m.	săra p.m. dim. dim. dim. dim. p.m.	săra p.m. dim. dim. dim. dim. p.m.	ip..m. săra dim. dim. dim. dim. p.m.			
Bucur. Nord pl. 8,40	R.-Veloci pl. 7,50	Bucau. pl. 8,25	Galati. pl. 7,45 8,15	Bucur. nord pl. 4,05 7,45 8,15	Bucur. nord pl. 5,40 7,10 5,30	Smarda. sos. 7,10 9,30 7,50	Fetești. p.m.
P							